

REDACȚIUNEA.
Administrația și Tipografia
Brașov, piața mare nr. 23
TELEFON Nr. 226.
Scrisorile neprimite nu se
primesc.
Manuscrisurile nu se returnează
la cerere.
Se primesc la Administrație
Brașov și la următoarele
BIROURI de AMĂNȚURI:
In Viena la M. Dukas Nachf.,
Max. Angenfeld & Emeric Les-
nar, Heinrich Schalek, A. O-
pelik Nachf., Anton Orpelik.
In Budapesta la A. V. Golber-
ger, Ekstein Bernat, Iuliu Le-
opold (VII. Erzsébet-körut)
Prețul înscrierilor: o serie
anuală pe o coloană 10 bani
pentru o publicare, Publicări
la dos după tariful și invo-
cută. — RECLAME pe pagina
3-a o serie 20 bani.

GAZETA TRANSILVÂNIEI

ANUL LXXII.

Telefon: Nr. 226.

GAZETA apare în fiecare
Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 24 cor., pe șase
luni 12 cor., pe trei luni 6 cor.,
N-rii de Duminică 4 cor. pe s.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminică 8 fr. pe an.
Se prenumără la toate ofi-
cile poștale din țară și din
străinătate și la d-rii colectori.
Abonamentul pentru Brașov:
Administrația, Piața mare
Târgul Inului Nr. 30, etajul
I. Pe un an 20 cor., pe șase
luni 10 cor., pe trei luni 5 cor.
Cu dusul acasă: Pe un an 24
cor., pe șase luni 12 cor., pe
trei luni 6 cor. — Un esem-
pliar 10 bani. — Atât abon-
mentele, cât și inserțiunile
sunt a se plăti înainte.

Nr. 125.

Brașov, Miercuri 10 (23) Iunie

1909.



Dr. AUREL MUREȘIANU.

Ne aflăm încă sub impresiunea grabnicei, deși nu neașteptatei treceri din viață a mult regretatului director al foii noastre.

Telegramele de condolență, ce ne sosesc din toate părțile, sunt dovadă, că moartea lui Aurel Mureșianu n'a atins numai familia sa și cercul restrâns al cunoștințelor și al colaboratorilor lui, ci a produs regrete adânci în straturi mai largi ale poporului nostru.

Golul, ce-l lasă un om în jurul său, se măsoară după serviciile, ce a fost în stare a le aduce societății, în mijlocul căreia a viețuit, și după simpatiile, ce le-a știut deștepta în inimile contemporanilor săi.

Sunt oameni, a căror dispariție rămâne aproape neobservată, în tot mai ca dispariția semintelor de pădure, sburate de vânt în toate părțile, și iarăși alții, cari lasă după sine urme adânci, în tocmai ca plantele, ale căror rădăcini pătrund adânc în pământ și pe care nu le poți smulge, fără a lăsa o brazdă neagră în locul, de unde le-ai smuls.

Aurel Mureșianu este unul din aceia, cari lasă după sine regrete adânci și îndreptățite.

Nu doară că viața lui ar fi fost lipsită de slăbiciunile „legate fatal de o mână de pământ“, cum le numește cu atâta dreptate poetul, ci deoarece pe lângă aceste slăbiciuni, inerente firei omenești, el a dovedit câteva însușiri, cari îl ridică peste mulți dintre contemporanii lui și cari în viață l-au făcut stimat și prețuit, iar acum, după moarte, fac, ca lipsa lui să fie simțită și regretată în multe părți și de fiii cei mai vrednici ai poporului nostru.

Aceste însușiri, cari îl distingeau pe regretatul răposat și cari vor forma pentru totdeauna aureola figurai lui, sunt, într-un cât putem judeca acuma, cu deosebire: *devotamentul lui pentru cauza națională română, bărbăția, cu care a stat o viață întreagă în serviciul acestei cauze, și consecența de fer, cu care a urmat în viața publică drumul luat dela început.*

Și într'adevăr, ce dovadă mai lămurită despre devotamentul nemărginit al lui Aurel Mureșianu pentru cauza națională a neamului, din care făcea parte, poate fi alta, ca faptul, că în interesul poporului său el își părăsește cariera, pentru care se pregătise, și poartă timp de 32 ani lupta grea de ziarist?

Cine cunoaște împrejurările noastre, ale celor din Transilvania de odinioară și din Ungaria, cu prigonirile

continue politice pentru ori și ce cuvânt mai hotărât, fie el altfel cât de drept și cât de adevărat; cine cunoaște de altă parte modul, cum sunt sprijinite toile noastre din partea publicului, — știe că a li ziarist român însemnează a fi *adevărat martir*: vecinic expus a fi aruncat în ori și care moment în temnițele umede ale Seghedinului și ale Vațului, dacă nu alătura cu tâlharii în închisoarea Clujului, expus la pedepse de mii de coroane, — și de altă parte adeseori dat uitării de aceia, dela cari cu tot dreptul ai putea aștepta mână de ajutor.

Și acest martiriu să-l porți de bună voie și fără murmur timp de 32 ani!... În adevăr, ce dovadă mai mare de *devotament* pentru neamul său poate da un muritor!

Cât pentru bărbăția în apărarea cauzei naționale, cine oare i-ar putea-o denega răposatului Aurel Mureșianu?...

El și a spus totdeauna fără teamă și cu francheță părerea sa în cestiile publice, chiar cu risicul de nu a afla aprobarea tuturo, și a se opune la curente, care cuprinseseră la un moment dat aproape întreg publicul nostru. De câte ori nu s'a dovedit, că părerea lui era cea corectă și chiar contrarii lui au trebuit să-i dea în cele din urmă dreptate!

Față de adversarii străini însă, el nu cunoștea nici o rezervă. În articolii de jurnal, în vorbirile sale de apărare la procesele de presă, ca apărător al celor acuzați în procesul Memorandului, în adunările comitatense ale comitatului Brașov, el le spunea tuturor adevărul în față, ori le plăcea, ori nu, și peste tot căuta să valideze dreptul limbei românești și să pună în evidență dreptele pretențiuni și aspirațiuni ale poporului nostru.

Când avea să represinte drepturile poporului său, el nu știa, ce însemnează șovăirea. Peste tot se înfățișa cu fruntea înălțată, adânc convins de dreptatea cauzei, ce o reprezenta, și această ținută bărbătească trebuia să impună și străinilor.

Și această bărbăție i-a făcut cu putință lui Aurel Mureșianu păstrarea consecinței în toate acțiunile sale politice. Atitudinea luată la începutul carierei sale de ziarist a păstrat-o fără abatere până la clipa, când a închis ochii pe vecie.

În cestiunea națională el nu cu noștea târguia, nu cunoștea oportunism. Programul național din a. 1881, la fixarea căruia contribuise și el, era

pentru dânsul *sfânt* și cerințele cuprinse în acest program le privia de *minimum* pentru asigurarea existenței noastre naționale.

De aceea și apăra cu atâta cercicie păstrarea lui nealterată.

Multora, poate, li se părea această stăruință intransigentă ca încăpăținare. Era însă o încăpăținare motivată. Față cu un adversar obstinat tu trebuie să fii și mai hotărât, căci altfel, cedând cât de puțin, cauza ta dela început e pierdută.

Convingerea aceasta o avea Aurel Mureșianu, și toată ținuta sa în viața publică isvora din această adâncă convingere.

Consecința aceasta de fier dovedește, că răposatul era *un adevărat titoare*, pe care undele apei o pot suci în toate părțile.

Și tocmai de astfel de caractere avem neapărată lipsă în împrejurările grele de astăzi, când din toate părțile se pornesc atacuri cumplite împotriva existenței noastre naționale, împotriva a tot ce avem mai scump pe lumea aceasta: a limbei și a culturii noastre românești.

De aceea dispariția unui om ca Aurel Mureșianu, care moștenise dela părinții săi o bună doză de sânge curat românesc, ce nu întârzie a se manifesta la nici un moment însemnat, și care avea multe din trăsăturile unui caracter antic, este în adevăr vrednică de regretat.

Familia Mureșianu a lansat următorul anunț funebrel:



Pătruși de adâncă durere, aducem la cunoștința rudeniilor, preținilor și cunoștințelor, că mult iubitul nostru soț, tată, frate și cumnat

Dr. Aurel Mureșianu,

proprietarul și directorul »Gazetei Transilvaniei« după îndelungate suferințe a încetat din viață eri, Duminică în 7 (20) Iunie la oarele 6 p. m., în al 62-lea an al etății și în al 21-lea al fericitei sale căsătorii.

Înmormântarea iubitului răposat se va face Miercuri în 10 (23) l. c. la 4 oare p. m. din casa proprie, Târgul Inului Nr. 30, în cimiteriul capelei române din Groaveri Brașov, 8 (21) Iunie 1909.

Elena Dr. A. Mureșianu n. Popovici, soție. Aurel și Elena, fii. Elena general M. Groza, Sevastia C. Davidescu, surori. Iacob Mureșianu, frate. General M. Groza, C. Davidescu, cumnați. Otilia I. Mureșianu n. Brândușianu, cumnată. Și copiii lor.

Dr. Aurel Mureșianu

proprietarul și directorul »Gazetei Transilvaniei«

după o neobosită și desinteresată activitate ziaristică, dedicată cauzei naționale române și luminării poporului românesc, a închis ochii pe vecie Duminică în 7/20 Iunie la 6 oare p. m. în etate de 62 ani.

Înmormântarea mult iubitului nostru răposat se va face Miercuri în 10/23 l. c. la 4 oare p. m. în cimiteriul Capelei române din Groaveri. Târgul va porni dela locuința răposatului. Cortegiul Inului Nr. 30

În veci amintirea lui!

Brașov, 8 (21) Iunie 1909.

Membrii Redacției și Administrației »Gazetei Transilvaniei«

Condolențele.

și a României au sosit eri și, astăzi nu meroase condolențe telegrafice, în cari se exprimă profunđa durere ce s'a resimțit pretutindeni, unde a pătruns vestea despre moartea lui Dr. Aurel Mureșianu. Ziarele fraților noștri din regat aduc fotografia defunctului, însoțindu-o cu date amănunțite biografice și arătând marea pierdere ce a suferit-o neamul românesc prin moartea lui Aurel Mureșianu.

Începem astăzi cu publicarea acestor condolențe:

Sibiu. Participând și eu la doliul cauzat de încetarea din viață a demnului d-tale soț, rog cerul să-ți aline marea durere.

Mețianu metropolii.

Sibiu, 22 Iunie. Trimitem sincerele noastre condolențe la sicriul neobositului luptător al culturii românești.

In numele comitetului central al »Asociațiunii«
Iosif Sterca Șuluțiu.

Cehul Silvaniei. La decedarea prea meritatului bărbat român vrednicul soț al d-voastră, întreaga națiune română participă. La marea doliu implorăm dela bunul Dumnezeu mângăiere pentru națiune și familie.

Pop de Băsești.

București. Deplângem din suflet pierderea scumpului d-voastră soț și a marelui luptător neobosit al cauzei noastre naționale. Dumnezeu să vă mângăie în această mare durere.

Dr. T. Mihali și soția.

Sibiu. Trecerea la cele eterne a bravului Dumnea - Voastră soț, a integrului bărbat și neînfrântului enteluptător național, a bunului meu amic Aurel m'a consternat adânc. Dumnezeu vă dea putere a suporta aceasta grea lovitură a sorții având mângăierea că doliul Domniei-Voastră este doliul întregului popor românesc

Parteniu Cosma.

Vălenii-de-Munte, 22 Iunie. In numele *Ligei Culturale*, rog primiți condolențe pentru pierderea soțului dv., un Român care și-a făcut datoria.

Iorga.

Budapesta. Deplângem împreună cu voi moartea nestorului și fruntașului nostru. Familiei condolențe din inimă.

Redacțiunea ziarului »Lupta«.

Arad. Deplângem cu durere sinceră pe cel mai bătrân, cel mai conștient și autorizat reprezentant al vechii noastre tradiții politice și gazetărești.

»Tribuna«.

Sibiu. Deplângem moartea prea timpurie a Nestorului nostru.

Redacția »Țara Noastră«.

Blaj. Regretăm din inimă pierderea nestorului nostru al ziaristicii române, pomenirea lui fie vecinică.

»Unirea«.

Sibiu. Regrete adânci la moartea nemuritorului Dr. Aurel Mureșianu.

Silvestru Moldovan.

Budapesta. (Telegramă adresată redactorului V. Branisce). In calitate de fost colaborator intern pe lângă Aurel Mureșianu, timp de șase ani și în două rânduri,—te rog să primești sincere condolențe și să le transmiți și familiei cu trista ocaziune a morții bărbatului distins.

Augustin Paul.

Blaj. Trimitem și noi doliul adânc simțit al inimelor noastre tinere la groapa decanului gazetăriei ardelenice.

Teologii români din Blaj.

Lipova. Plângem cu d-voastră pentru pierderea celui ce a fost și al nostru al tuturor.

Virgil și Victoria Onițiu.

Caransebeș. Deplângem căderea stegarului nostru, rugându să vă servească de mângâiere participarea întreg neamului românesc la nemărginita d-voastră durere.

Dr. Valeriu Branisce, Dr. Petru Barbu.

Sibiu. Profunde condolențe pentru marea pierdere națională.

Dr. I. de Lemenyi.

Deva. Nemângâiați trimitem lacrimile noastre la racla marelui fiu al neamului.

Francisc Hosszu Longin și soția.

Deva. Primiți condolența noastră adânc consimțită. Dumnezeu vă deie tăria la suportarea groazniciei lovituri primite și de bietul nostru popor întreg, al cărui apostol a fost nemuritorul Aurel.

Familia Dr. Alexandru Hoszu.

Lugoș. In fața cosciugului neînfrântului luptător național cuprinși de durere, ne rugăm ca Dumnezeu să vă mângâie pe d-voastră și neamul.

Familia Dobrin.

Fălticeni. Rog primiți sincere condolențe pentru ireparabila pierdere a celui mai statornic și vrednic luptător și jertfitor al cauzei românești.

Alex. Lăpădatu.

Predeal-telep. Rog primiți sincere condolențe.

Familia Dogărescu.

București. Deplângem moartea neobositului antiluptător al neamului.

Familia Borgovanu, Șuteu.

București. Sincere condolențe.

Teodor Nica.

București. Cu inima pătrunsă de durere plângem moartea iubitelui nostru unchiu și a neprețuitului d-tale soț. Dumnezeu să te întărească pentru copiii d-tale.

Valeria și Nicolae Moroianu.

București. Cuprinse de viață durere plângem cu voi.

Maria Christu și Elisa Pascu.

București. Impărtășind adânc durere pentru pierderea ilustrului repaizat, rog primiți sincere condolențe.

Generalul Stoica.

București. Societatea „Carpații“ exprimă profunda sa durere pentru pierderea ireparabilă a lui Aurel Mureșianu, apostol și luptător neobosit al mult încercatului popor român din Ardeal și Țara ungurească.

Președinte Tzelzu.

București. Indurerați de nenorocirea ce vă lovește, vă rugăm să primiți părțile noastre de rău.

Alise și Ietre Sturza.

In numerii viitori vom continua cu publicarea telegramelor.

*

Ziarul confracților noștri sași din Brașov »Kronstädter Zeitung«, aduce în numărul său de ieri seară următorul necrolog:

„Eri seara la 6 a încetat din viață în Brașov un bărbat, căruia întreaga Românie din Ardeal are să-i mulțumească foarte mult. Dr. Aurel Mureșianu a murit după suferințe mai îndelungate în urma unei apoplezii. Născut în anul 1847, a luat după moartea fericitului său tată conducerea »Gazetei Transilvaniei«, la care a lucrat neobosit până în ultimul moment al vieții sale.

„Cu ocaziunea serbarei jubileului de 70 ani a »Gazetei Transilvaniei«, Dr. Aurel Mureșianu a scos un număr festiv, în care și-a eternizat principiile sale politice. Pentru acești articoli i s'au intentat nu mai puțin decât șase procese politice. A fost ascultat și în Brașov în câteva rânduri. Acum, după ce, un anteluptător al poporului său, a închis ochii pentru vecie, s'au sfârșit și aceste

„Dr. Aurel Mureșianu a fost un caracter cinstit și deschis, care a stat și cu ziarul nostru în urma legăturilor intime a celor doi foi (»Gazeta Transilvaniei« a apărut în primele două decenii în tipografia noastră Iohann Gött) întotdeauna în relațiuni prietenești. Și noi regretăm moartea acestui bărbat, care n'a fost nici când șovinist, ci s'a întrepus și luptat în totdeauna din tot sufletul său și cu sinceritate pentru interesele poporului său. Româniea va scrie numele lui Dr. Aurel Mureșianu cu litere de aur în analele istoriei sale și îi va rezerva un loc de cinste lângă cei mai buni fii ai neamului românesc...”

*

In decursul zilei de ieri și astăzi au sosit toți membrii familiei Mureșianu la Brașov. Cu trenul de ieri după amiază a sosit fratele răposatului, profesorul Iacob din Blaj, iar seara surorile Elena și Sevasta cu soții lor d-nii general Groza și inginer Davidescu. Cu trenul de azi după amiază a sosit din Praga văduva d-na Elena Mureșianu cu fiul Aurel și fiica Elena.

Astăzi toată ziua s'au prezentat numeroși amici și cunoscuți din Brașov și împrejurime în locuința familiei Mureșianu, exprimând familiei și redacției condolențele lor.

*

Inmormântarea va avea loc, precum s'a anunțat, mâine Mercuri la orele 4 p. m. dela locuința răposatului. Va fi o înmormântare impozantă, la care vor lua parte reprezentanții tuturor păturilor societății române și străine din Brașov și în împrejurime. Membrii societăților și reuniunilor românești din Brașov precum și reuniunea tipografilor organizați se vor prezenta în corpore.

*

Societățile academice »România Jună« și »Petru Maior«, a căror membru onorant este defunctul, re-au anunțat telegrafic, că vor fi reprezentate prin delegațiuni. Deasemenea va fi reprezentată și colonia română din Viena printr'un delegat special. Ziarul »Tribuna« din Arad a comandat o frumoasă cunună și ne-a anunțat telefonic,

că va trimite un reprezentant la înmormântare.

Serviciul funebru va fi oficiat — după informațiile ce le avem până acum — de Rev. Domn canonic Dr. Augustin Bunea, asistat de preoții Moise Brumboiu și Manoilă din Tohanul-vechiu. Cântările funebrele vor fi executate de corul bisericii Sf. Nicolae din Brașov sub conducerea d-lui prof. George Dima.

Sz. 1351/909. bftö.

În Felsége a király nevében!

A m. vásárhelyi kir. trvszék mint esküdtbiróság Grof Lázár Miklós kir. trvszéki bíró elnöklete alatt, Dr. Szabó Imre kir. trvszéki bíró és Váry László kir. járásbíró, valamint Csiky Károly kir. törvénytudományi joggyakornok mint jegyzőkönyvvezető, részvétele mellett a vádtanácsnak 1909. évi 317. sz. a. kelt vádhatározatában a kir. ügyészségnek 1908. évi 6556. sz. a. kelt vádiratában Branisce Victor vádlott ellen nyomtatvány útján elkövetett rágal-mazás miatt foglalt vád fölött a kir. törvénytudományi esküdtbiróságnak 1909. évi 317. sz. a. kelt végzése folytán Udvarhelyi Dezső mint közzétartó, vádlottnak Dr. Decsán Gyula mint védőnek jelenlétében 1909. február hó 8 án Marosvásárhelyt megtartott nyilvános főtárgyalás alapján, a vád és védelem meghallgatása után következőleg:

it élt:

A k.r. törvénytudományi Branisce Victor vádlottat, ki 1874 március 26-án született gör.-kel. vallásu, nagysinkai születésű, brassyi lakos, nőtlen, hírlapíró, ír és olvas, vagyontalan, annak alapján, hogy az esküdttek, a hozzájuk intézett I. főkérdésre: »Bűnös-e Branisce Viktor vádlott mint szerző abban, hogy a Brassóban megjelenő »Gazeta Transilvaniei« című napilapban 1908. évi március hó 3 án megjelent 29-ik számában »Un nou articol al lui Björnson« cím alatt közöltetett közleménynek a 317/909. bftö. sz. a. vádhatározatban megjelölt tartalmával, tehát nyomtatvány útján Magyarország nem magyar ajku nemzetiségeit a magyarság ellen való gyűlöletre izgatta.

Héttnél több igenel felelték; —

ama ténye miatt, hogy a »Gazeta Transilvaniei« című napilapban 1909. március 3-án közöltetett 29-iki számában »Un nou articol al lui Björnson« cím alatt, közöltetett cikk által, mely cikk a következő:

»Björnson költő valóban fáradhatatlan a hatalmon levő »magyar klikk«-nek a mint ő azt nevezi, — a nemzetiségekkel szemben való viselkedésének a reá cáfolásában;

A »Le Corrier Européen« a folyó évi február hó 25-iki számában vezetők helyen »L'oppression magyare« cím alatt egy új cikket közli a nagy norvég írónak. A »klikk«-belieknek ugymind az a szándékuk, hogy a többi magyarországi népek értelmi elitjét megsemmisítsék, így azt hiszik, hogy a népek mihamar engedni fognak. Ezek szemük láttára bezárulnak középiskoláik és muzeumaik, a magas kultúrához nem juthatnak csak magyar közvetítés útján.

Beszél Hlinka, a tot lelkeséről és a bánásmódról a mit az elzenved, megemlíti a különböző nemzetiségek napi lapjai ellen indított sajtóperek sokaságát és említést tesz az elititeknek neki beküldött listájáról a melyről azt közlik vele, hogy ez még nem teljes. Egy kicsiny tot lap szegény szerkesztői összesen 5000 koronára és 4 évi fogházra lettek elítélve. A mióta a jelenlegi kormány hatalomra jutott (1906. április 8.) a nemzetiségek védelmezői, nagybárá hírlapírók összesen 18 évi elzárást szenvedtek el és fizettek 18.000 koronát — és ismétli, hogy ezek a számok nem teljesek. — Felsorolja a totok elleni támadások néhány esetét, egy tot 300 kor.-t hagyományozott a tot gyermekek javára. A végrendelet záradéka meg lett semmisítve azon indoklásával, hogy a tot gyermekek nem képeznek egyesületet, vagy intézményt. Egy orosz 160.000 koronát hagyományozott tot intézmények kezdeményezése iránti rendeltetéssel és kijelölte a végrendeleti végrehajtókat. Mindent magasba hoztak arra, hogy ezt a hagyományt megfússák vagy legalább perbe belebonyolítsák, hogy azután idővel a per okozta költségekkel kimerítsék. Beszél azután arról a kísérletről, hogy kezét tegyenek a tot kisderek nagyobb részére, a kiket kizárólag magyar vidékekre küldenek, hogy ott neveljék őket.

De folytatja Björnson mindenek fölött áll a szavazatok meghamisítása (választásoknál). »En egy szabad és független nem-

zethez tartozom, de nem csak Norvégiában, de egyetlen más másodrangú országban sem fordul elő annyi választási visszaélés.

Egy népnek a szavazatait meghamisítani a mi szemünkben ép oly súlyos bűntett volna mint a viznek a megmérgezése a melyet az a nép iszik.

Beszél Magyarország választási rendszeréről a melyben kimondhatatlan zűrzavar uralkodik és a mely ugymond igazságtalan szerzéssel bír. — Rámutada választásoknál a választók számaránya és a magyar és román mandátumok számaránya közötti kialakulásra

Majd áttér azon most ismertetésére, hogy miként történnek a választások.

Elmondja, hogy Magyarország királya megígérte az általános választójog behozatalát, de nem fogja — ugymond Björnson, beválthatni ígéretét a magyar a ristokratia fondorkodásai miatt.

Magyarország nem ismeri az egyesülési (gyülekezési) jogot. — A nemzetiségek által bejelentett népgyűlések csak nem tilosak stb.

Mikor látjuk meg, hogy a magyar arisztokratia sorából ifju szívű, nemeslelkű ember lépjen ki, azt kiáltva festvérei felé: Tiszteljük az Isten parancsolatait az emberi parancsok előtt.

Hányan nem fogják állítani velem, hogy ha a magyarok 1867-ben a német világnyelvet fogadták volna el szövetségük nyelvül ha ezt választották volna, maodom minden szabadságot meghagyva a többi idiomaknak (nyelveknek) valyon Magyarország nem volna-e boldogabb a minő ma? Összes nemzetiségei nem volnának e jobban egyesülve, felvilágosodottabbak és következőes kép boldogabbak? A választási szervezett nem volna-e egészen más, a választások őszinték és törvényhozás egyenlő? Több szabadság és lojalitás nem teremtette volna egyszerűbb kormányzatot, egyszerűbb közigazgatást, jobb pénzügyi viszonyokat?

Akkor a terjeszkedés eme szűk-ségérgete, a meg a magyarban fiatal és új erőket nyilatkozik meg, nemesebb célként, egészségesebb ambícióval bírt volna, mint a minő az, a mely az összes polgároknak erőszakkal magyarokra leendő átváltoztatására és az összes szomszédos népeknek ellenségekké leendő átváltoztatására irányul.

az oláh és tot nemzetiséget a magyar nemzet ellen gyűlöletre izgatta, bűnösnek mondja ki, mint az 1848 évi XV. II. t.c. 33 § szerinti szerzőt a Btkv. 172 § 2. bekezdésében meghatározott nemzetiség elleni izgatás vétségében, —

S ezert a Btkv. 172. §-a alapján a Btkv 91§ alkalmazásával 3 hónapra a lam-fogházra és 240 kor. pénzbüntetésre ítéli.

A kiszabott pénzbüntetés az 1892. évi XXVIII t.c. 3. §-ban körülírt célokra a marosvásárhelyi kir. ügyészséghez 15 nap alatt külföldbeni végrehajtás terhe alatt befizetendő, illetve a »Gazeta Transilvaniei« politikai napilap biztosítékából kivonandó s a mennyiben a biztosítékból ki nem telne a nevezet politikai napilap kiadójának egyéb javaira vezetendő végrehajtás által biztosítható, — behajthatatlanság esetén 20 koronánként 1 napi államfogházra összesen 12 napi államfogházra átváltoztatandó.

Elmarasztalva vádlottat, az eddig felmerült, valamint az ezután felmerülendő büntügyi költségek hordozásában, ezeket azonban egyelőre behajthatatlanokak nyilvánítja.

Végül elendeli, hogy az ítélet egész terjedelmében a Brassóban megjelenő »Gazeta Transilvaniei« cím alatt kiadott politikai napilapnak az ítélet jogerőre emelkedése után megjelent legközelebbi számában a kiadó tulajdonos által az 1848. évi XVIII t.c. 35. §-ban körülírt jogkövetkezménynek terhe alatt magyar nyelven közöltessék.

I n d o k o l á s.

Az esküdttek a hozzájuk intézett I főkérdésre — Bűnös-e Branisce Victor mint szerző abban, hogy a Brassóban megjelenő »Gazeta Transilvaniei« című napi lapnak 1908 évi március hó 3-án megjelent 29-ik számában »Un nou articol al lui Björnson« cím alatt közöltetett közleménynek a 317/1909 bftö. alatti vádhatározatában megjelölt tartalmával, tehát nyomtatvány útján Magyarország nem magyar ajku nemzetiségeit a magyarság ellen való gyűlöletre izgatta?

héttnél több igenel felelvén a btkv. 172. §. 2. bek. meghatározott nemzetiség elleni izgatás vétségének tényálladékát állapították meg, ezért vádlottat a btkv. 172. §. 2. bekezdésében meghatározott nemzetiség elleni izgatás vétségében bűnösnek kellett kimondani s a btkv. 172. §. alapján megfelelő büntetéssel sújtani.

A buntetés kimérésével mint enyhítő körülményt vette figyelembe, vádlott beismérését büntetlen előéletét, ellenben súlyosító körülmény főntorgását nem látott.

A pénzbüntetés iránti intézkedés a Btk. 53. §-án és az 1848. évi XVIII. t.-c. 30. §. 3. pontján alapszik.

A bűnügyi költségekben való elmarasztolást a Bp. 480 és 481 §-ai indokolják, ennek behajthatatlanná nyilvánítása vádlott igazolt vagyontalanságára tekintettel az 1890. évi XLIII t.-c. 4 §. alapján történt.

Az ítéletnek jogerőre emelkedése után az 1848. évi XLVIII t.-c. 35. §-ban foglalt jogkövetkezmények terhe alatt a »Gazeta Transilvaniei«-ben való közretételnek a most hivatkozott §-an és a Bp. 574. §-án alapszik.

A m. vásárhelyi kir. törvényszék esküdt-bírósgától, 1909. évi február hó 8-án.

Pogány s. k.
elnök.

Füstös s. k. Zsiga Lajos s. k.
kiadó. jegyző.

2857. szám
B. 1904.

Ő Felsége a kir. nevében a m. kir. Curia

nyomatvány útján elkövetet igazgatás vétésé miatt vádlott Branicse Victor ellen a marosvásárhelyi kir. törvényszék mint esküdtbírósg előtt folyamatba tett s ugyantott 1909. február 8-án 1351. sz. a. elintéztett bűnvádi ügyet vádlottnak és védőjének semmisségi panasza folytán 1909. évi május hó 11. napján tartott nyilvános tanácsülésében vizsgálat alá vevén, következő végzést hozott:

A semmisségi panaszok visszautasítatnak,

I n d o k o k :

Az esküdtbírósg ítélete ellen a védő a vádlott csatlakozása mellett a Bp. 385. §. 1. a. és 3. pontjai alapján jelentett be semmisségi panaszt a törvény, »megfelelő rendelkezésének téves« alkalmazása-illetve a Btk. 92. §-ának nem alkalmazása miatt.

Mint hogy azonban a törvény szakaszára és pontjára hivatkozással és az ahhoz fűzött kijelentéssel a Bp. 385. §. 1. a. pontja alapján érvényesíteni kívánt semmisségi ok a Bp. 430. illetve 390. §-ok ellenére világosan meg nem jelölöttet, s minthogy a Bp. 385. §. 3. pontja alapján a semmisségi panasz ki van zárva azért, mert jelen esetben, midőn államfogház büntetéséről van szó, e bűntetés a Btk. 91. §-ának alkalmazásával sem változtatható át pénzbüntetésre; a perorvoslatot, mint a törvény által kizártat, illetve mint világosan meg nem jelöltet, a Bp. 434. §-ának harmadik bekezdése értelmében visszautasítani kellett.

Budapestben, 1909. május hó 11. napján
Bernálh Géza, sk. Varkó Pál, sk. előadó.
4758, 1909. szám. bftő.

Ezt a végzést az első foku bírósági ítélettel együtt oly értesítéssel közöljük, hogy miután további perorvoslatnak helye nincs, az első foku bíróság 1351/1909 számú ítélete jogerős és végrehajtható.

A marosvásárhelyi kir. törvényszék mint büntető bíróságától 1909 évi június hó 9-én.

Dicső, h. elnök. Dr. Nagy, jegyző.

In ajuul noului minister ungar. Eri s'a ținut, precum am anunțat, conziliul de miniștri, care avea să decidă asupra soartei vechiului și viitorului cabinet. La acest conziliu, prezidat de Wekerle, au luat parte toți miniștrii și a durat mai mult de două oare. Prim-ministrul Wekerle a declarat ziarștilor după terminarea confăturii, că membrii guvernului s'au ocupat cu evenimentele recente ale situației politice interne, au desbătut diversele planuri prezentate pentru descurcarea situației și au luat hotărări cu privire la ceștiunile administrative dela ordinea zilei, cari nu mai sufer amănare. De încheiere Wekerle a declarat, că pleacă imediat la Viena, iar astăzi va fi primit în audiență de Maj. Sa spre a-i raporta asupra situației. Ministrul apărării Jekelfalussy a declarat după conziliu unui ziarist, că poimâne — după cum crede — nu va mai

fi ministru activ. A mai spus că situația e foarte nesigură și că totul depinde dela Maj. Sa.

Părerile presei rusești despre întâlnirea dela Reval. Ziarele rusești comentează în mod diferit întâlnirea dela Reval. Ziarul »Sviet« scrie, că Germania este dușmanul firesc al Rusiei. »Ruski Snamia« spune, că dacă s'ar naște un războiu între Germania și Rusia, cauza ar fi Austria. »Petersburger Zeitung« zice, că niciodată întâlnirea celor doi împărați n'a fost mai cordială.

»Novoie Vremea« scrie că Germania și Austria pun piedeci politice rusești. Rusia va trebui să se răfuească odată prin războiu cu aceste puteri, dar mai întâiu ea trebuie să termine construirea rețelei sale de căi ferate strategice. Ziarul publică un întreg program de construire de căi ferate necesare pentru complectarea rețelei strategice.

Incidentul vasului »Wood Burn«. Cu ocaziunea întrevederii între Împăratul Wilhelm și Țarul Rusiei în apele finlandeze un torpilor rusesc a tras câteva ghiulele asupra vasului comercial englez »Wood Burn«, care se apropiase prea mult de excadra rusă. Cu privire la acest incident, care a produs mare zarvă îndeosebi în Anglia, statul major al marinei rusești comunică următoarele:

De oarece în repeșite rânduri vapoarele de comerț ruse sau străine s'au apropiat de postul escadre staționate în apele teritoriale rusești și au pătruns pe teritoriul de apărare al sus zisei escadre, cu toate înștiințările vaselor de gardă, s'a socotit trebuincios în anul trecut a se fixa regulile completătoare în această privință. Aceste reguli stabilite de către guvernatorul Finlandei au fost reproduce în limba engleză în notițele pentru navigatori editate de oficiul comerțului englez.

Vaporul de comerț »Wood Burn« apropiindu-se de vasele, cari escortau yachtul împăratesc, torpilorul de gardă îi eși înainte somându-l a părăsi acest teritoriu de apărare. »Wood Burn« stăruind în drumul său spre yachtul împăratesc, torpilorul a tras trei focuri oarbe și de oarece vaporul nu-și schimba direcțiunea, torpilorul a tras un foc cu o ghiulea asupra părții superioare a vaporului. Un alt torpilor văzând în același timp că »Woodburn« își urma drumul spre yacht și trecuse deja linia cercului de apărare a tras deasemenea asupra lui întâiu cu praf, apoi cu o ghiulea cu o piesă de tun de 75 mm

Din ordinul comandantului vasului amiral-adjutant general Milow, un ofițer a mers pe »Woodburn« pentru a vizita striciciunile și a preciza pentru ordinele vaselor de gardă nu fuseseră observate. Dânsul a constatat, că un obuz pătrunsesse mantaua coșului și zdrobise tubul aburului precum și aparatele de rezervă. Un mecanic era ușor rănit de așchiile obuzului. Căpitanul lui »Woodburn« întreat a declarat că pilotul a fost acela, care voia să taie linia cercului de apărare, și că el, căpitanul, urmase ordinul pilotului.

Ziarul englez »The Globe« vorbind despre incidentul dela Bjorkoe declară, că nu se poate înțelege, cum marina rusă are ofițeri pe mâna cărora nu se poate lăsa nici un tun. Astfel de incidente nu trebuie să se întâmple, dacă nu vor ca Englezii să piardă răbdarea față de cazurile de isterie a comandanților de crucișătoare. Englezii nu se pot decide a fi impușcați numai pentru calmarea nervilor marinarilor ruși.

Inarmarea Cretei. »Daily Telegraph« află din Constantinopol, că guvernul Cretei a primit 3 baterii de tunuri plătite de Grecia, și că un vapor austriac ar fi transportat în Creta 3000 de arme Manlicher.

STIRILE ZILEI.

— 9 Iunie v.

Mâne fiind înmormântarea neuitatului nostru director, ziarul nu va apare până Joi seara la oara obișnuită.

O nouă osândă a »Gazetei«. Din Cluj ni-se telegrafoază, că eri s'a înmanat d-lui avocat Dr. Cassiu Maniu sentința Curiei, prin care se aprobă pedeapsa de un an și o mie coroane amendă, ce i-s'a dictat de către tribunalul din Târgu-Mureșului pentru publicarea cunoscutei scrisori, adresată poetului Björnson.

Sentința curiei în procesul al doilea al redactorului V. Branisce. În numărul de astăzi suntem constrânși prin lege să publicăm sentința Curiei împreună cu sentința tribunalului curții cu jurați din Târgu-Mureșului în procesul intentat redactorului nostru responsabil V. Branisce pentru reproducerea cunoscutului articol al poetului Björnson.

Pentru masa studenților români din Brașov s'au mai făcut următoarea contribuire:

Dela »Societatea comercianților români din Brașov« în loc de cunună pe sicriul mult regretatului Dr. Aurel Mureșianu: 40 coroane.

Primească generoșii donatori simecările noastre mulțamite. — Direcțiunea școalelor medii gr. or. rom. din Brașov.

Principii moștenitori, împreună cu micii principii ai României se află de câteva zile în excursie pe Dunăre. Alaltăieri Duminecă au continuat excursia. Dela Oltenița, unde AA. LL. RR. au fost întâmpinați de d-l V. G. Morțun, ministrul lucrărilor publice și de reprezentanții autorităților locale, principii moștenitori s'au imbarcat pe yachtul »Ștefan-cel-Mare«, ducându-se la Gropeni, de unde au luat bărcile și s'au dus în bălți întovărășiți de d-na și d-l col. Greceanu, spre a vâna.

Adunarea generală extraordinară a comitatului Brașov. Din partea vicecomitetului comitatului Brașov primim spre publicare următoarea invitare:

Conform ordinației Ilustrității Sale domnului comite suprem al comitatului Brașov conte Sigismund Mikes, am onoarea a invita pe membrii congregației comitatului Brașov la ședința extraordinară ce se va ține în sala reuniunii de meserii (Gewerbeverein) la 1 Iulie 1909 st. n. înainte de prânz la 10 oare. La ordinea zilei este ofertul institutului general de pensii din Brașov, referitor la vânzarea edificiului în care se află oficiul comitatens. Brașov în 2 Iunie 1909. Pentru vicecomite Dr. Aladar Semsey m. p. primnotar al comitatului

Lueger a orbit? Ziarele din România primesc din Viena știrea că în ședința de Vineri a consiliului municipal, primarul Lueger, care a suferit timp îndelungat de o boală de ochi, s'a pomenit deodată că nu mai vede aproape de loc. Dr. Lueger a condus totuși ședința dând răspunsuri și lămuriri necesare la toate ceștiunile. De la Rathaus el s'a dus la parla cent, unde a asistat până la sfârșitul ședinței. Știrea ne pare cam exagerată și o dăm cu toată rezerva.

Mișcare în corpul diplomatic al României. Pe ziua de 1 Iunie s'a făcut următoarea mișcare în corpul diplomatic: D-l Trandafir Djuvara, ministrul plenipotentiar, a fost numit trimis extraordinar al țării la Bruxelles. D-l Dulu Zamfirescu, ministru plenipotentiar, secretar general al ministerului de externe, a fost numit reprezentant al României în comisiunea europeană a Dunărei. D-l Const. Diamandy, directorul afacerilor politice din ministerul de externe, a fost numit secretar general ad-interim al acestui departament.

Distincțiune. Profesorul dela Academia de arte din Viena cunoscutul compozitor bucovinean Eusebiu Mandicevski, a fost decorat cu ordinul »Francisc Iosif«

Comemorarea lui Eminescu. La gimnaziul din Câmpulung (Bucovina) s'a serbat Miercuri în 16 l. c. amintirea a 20-a a morții lui M. Eminescu. Directorul Dr. D. Vernea a explicat însemnătatea zilei. Profesorul Logigan a ținut discursul festiv pe înțelesul școlarilor. S'au declamat apoi unele poezii ale nemuritorului nostru poet de către elevii din gimnaziu.

O întrunire de protestare pentru expulzarea d-lui Iorga. Duminecă a avut loc

în Brăila întrunirea organizată de studenții universitari de aici, spre a protesta contra expulzării d-lui Iorga din Bucovina. Întrunirea a fost presidată de preotul Buzianu. Au vorbit d-nii Petre Jecu, Cristache Rusu avocați și încă doi studenți din București.

Centenarul nașterii lui Darwin. În zilele de 22—24 Iunie st. n. se vor da serbări la universitatea din Cambridge cu prilejul aniversării a suta dela nașterea lui Darwin.

Bandă de spărgători organizată în trust. Din Berlin se anunță că poliția criminală a descoperit o bandă de spărgători, din cari fac parte 25 de inși, veniți toți din Rusia, având sediul în Berlin și cursurile la Paris, Londra și New-York. S'a găsit la sediul lor un întreg arsenal de instrumente de spargere, o corespondență întinsă și condiții ținute în perfectă regulă după usurile comerciale.

Fraude săvârșite de consuli sârbi. Din Salonic se anunță că în urma schimbărilor făcute în corpul consular sârbesc, s'ar fi descoperit mari delapidări. Tivlitz, fost consul în Salonic, ar fi înstrăinat 105000 de franci, iar Balucisc fost consul în Ueskub 140.000 lei. Cercurile oficiale din Belgrad desmint categoric acest știri, spunând că svonorile acestea tendențioase sunt venite din același izvor, de unde se alimentează presa austro-ungară cu calomniile nesfârșite la adresa Serbiei.

Un medic român Dr. de la facultatea din Viena, ar dori ca peste lunile de vară, Iulie și August să substituie pe vre-un coleg sau să facă praxe ca medic de băi, având cunoștințe perfecte și de tratamente hidroterapeutice. Salarul pe timpul acesta după cum va fi înțelegerea. A se adresa pentru informațiuni la administrația »Gazetei Transilvaniei«.

În cancelaria subscribului află aplicare cu 1 August sau deja cu 1 Iulie un candidat de avocat român cu praxă bună și pe lângă condițiuni favorabile. Dr. Dionisie Roman, avocat Mediaș (Medgyes).

ULTIME ȘTIRI.

Budapesta, 22 Iunie. În clubul independent s'a comunicat eri că conziliul de miniștri a respins planul primului ministru Wekerle relativ la rezolvarea crizei. Această hotărare a conziliului de miniștri înseamnă sfârșitul coaliției.

Budapesta, 22 Iunie. Un ziar local anunță, că în timpul petrecerii prințului Heinrich de Prusia, un deputat kossuthist l'a aclamat: »Trăiască viitorul rege al Ungariei.« Prințul imperial s'a făcut că n'aude. Atunci deputatul kossuthist l'a aclamat din nou. Scena aceasta a făcut o impresie penibilă.

Cherbourg, 22 Iunie. Consiliul municipal din Equeurdreville, de lângă Cherbourg, compuși în cea mai mare parte din lucrătorii arsenalului, a protestat în contra vizitei Țarului, Rusiei la Cherbourg, invitând populațiunea orașului să se abțină dela ori ce manifestație de simpatie pentru Țarul Nicolae.

Lemberg, 22 Iunie. Cartea de Casație a respins recursul asasinului Sיעinski și a confirmat sentința de moarte.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.
Redactor responsabil: Victor Branisce.

Dr. Toma Madincea

medic militar emeritat, specialist pentru boalele interne (din lăuntru) și venerice, cu locuința în Kolozsvar (Cluj) Berda-Mozes utca Nr. 2. colțul dela străzile Kossuth Lajos și Berde Mozes lângă colegiul unitar, ordonează dela oarele 11—12 a. m. și 2—4 p. m.

Aducem la cunoștința On. public,
că prețul apelor minerale și igienice din depositul nostru din strada Aței Nr. 6 pe lângă schimbul imediat al sticlelor este următorul:

Gloria	1 litru 12 Bt	1/2 litru - 6l.
Borpatak	" 12 "	" 6 "
Matild	" 16 "	" 14 "
Borhegy	" 16 "	" 14 "
Baross	" 16 "	" 14 "
Előpatak	" 16 "	" 14 "

La cumpărare de 25 sticle
Societatea pe acții a exploatarei și exportului apelor minerale. (479,70—150

Fehérkő	" 16 "	" 14 "
Felsőrákos Mária	" 16 "	" 14 "
Kászton Salutáris	1 litru 16 Bt	1/2 litru 14 fil.
Horgász	" 16 "	" 14 "
Repati	" 16 "	" 14 "

Borszék	" 28 "	" 22 "
Sztojka	" 28 "	" 22 "
Boholt	" 26 "	" 22 "
Hargitta	" 26 "	" 22 "
Székely-Selters	" 26 "	" 22 "

La tipografia și librăria A. Mureșianu

se pot procura următoarele:

- Ivanovici:** Valurile Dun. Vals . . . -36
Păba F. C.: Potpouriu din melodii națion. rom. -70
 " Concordia Vals -50
 " Victoria-Quadril -40
 " Harmonia-Quadril -40
Forumbescu: Baladă pentru violină 2 cu acompaniare de pian 1.—
 " Potpouriu din opereta 50
 " Craiu nou" 2.—
 " Uvertură din opereta "Craiu nou" 1.50

- Nr. 1: "Deșteptă-te Române".
 Nr. 2: "Luna doarme".
 Nr. 3: "A oleo!"
 Nr. 4: "Suspine crude".
 Nr. 5: "Cât te-am iubit".
 Nr. 6: "Călugărul din vechiul schit".
 Nr. 7: "Pentru tine Iano".
 Nr. 8: "Două fete spală lână".
 Nr. 9: "Ce te legeni codrule".
 Nr. 10: "Steluța".
 Nr. 11: "Cucuruz cu frunza'n sus".
 Nr. 12: "Fetișo din acel sat".
 Nr. 13: "Popa dice că nu bea".
 Nr. 14: "Inimișora mea".
 Nr. 15: "Am un leu și vr'e'u s'e-l beau".
 Nr. 16: "Pasărea gabiță'n cioc".
 Nr. 17: "Imnul regal român".
 Nr. 18: "Cântul gintei latine".
 Nr. 19: "Tricolorul. Imn patriotic".
 Nr. 20: "Steagul nostru. Imn patriotic".
 Nr. 21: "Mama lui Ștefan cel mare".
 Nr. 22: "Domnul Tudor, cântec național".

Fie-care număr 20 bani.

Biblioteca populară "Minerva".

- Nr. 1, 2 și 3: "Istoria populară a Românilor"
 Nr. 4: "Cântarea României".
 Nr. 5: "Istoria populară a Literaturii Române".
 Nr. 6: "Revoluția lui Tudor Vladimirescu"
 Nr. 7: "Pierderea Basarabiei".
 Nr. 8: "Unirea principatelor și domnia lui Cuza".
 Nr. 9: "Mihail Cogălniceanu".
 Nr. 10: "Vasilie Alexandri".
 Nr. 11: "Ștefan cel mare".
 Nr. 12-13: "Mihail Viteazul".
 Nr. 15: "Răpirea Bucovinei".
 Nr. 16: "Cum se ne crescem copii".
 Nr. 17: "Păstrarea sănătății".
 Nr. 18: "Ce se cetim".
 Nr. 19: "10 Maiu".

Prețul fie-cărni număr 15 bani.

»Romana«

este titlul broșurei, care a apărut în editura tipografiei A. Mureșianu, cu descrierea și explicarea dansului nostru de salon.

"Romana" dans de colină în 5 figuri. *Descrișă și explicată împreună cu muzica ei, după compunerea ei originală.* Cu-o introducere ("în loc de prefață") de *Tunaru din Dumbrău, Popa.* — Tipografia Aurel Mureșianu, Brașov 1903.

Broșura este în cuart mare, hârtie fină și tipar elegant, cu adăul unei cole de note (muzica "Romanei" cu explicări) și costă numai 2 cor. 50 bani (plus 5 bani porto-postal) pentru România 3 lei.

"Romana" se poate procura de la tipografia A. Mureșianu, Brașov.

Cursul la bursa din Viena.

Din 21 Iunie n. 1909

Renta ung. de aur 4%	113 85
Renta de aur ung. 4%	93 10
Imp. căl. ter. ung. în aur 3 1/2%	82 90
Imp. căl. fer. ung. în argint 4%	93 10
Bonuri rurale croate-slavone	94 35
Imp. ung. cu premii	201 05
Losuri pentru reg. Tisei și Seghedin	144 —
Renta de hârtie austr. 4 1/10	96 30
Renta de argint austr. 4 1/10	96 20
Renta de aur austr. 4%	117 50
Renta de corone austr. 4%	96.25
Bonuri rurale ungare 3 1/2%	85.90
Losuri din 1860	159.50
Acții de-ale Băncii ung. de credit	1782 —
Acții de-ale Băncii austr. de credit	753 75
Acții de-ale Băncii austro-ung.	639.—
Napoleondori.	19.03

Mărci imperiale germane	17.45
London vista	240 10
Paris vista.	95 27 1/2
Neto italiene.	94 95

Cursul pietei Brașov

Din 22 Iunie n. 1909

Bancnote rom. Cump. 18 94	Vënd.	19.—
Argint român	18 80	18 96
Lire turcesci	21 40	1 50
Seris. fonc. Albine 5%	100.—	101.—
Table Rusesci	2 51	2 53
Napoleondori.	19 04	19 12
Galbeni	11 20	11 41
Mărci germane	117.—	117 40

VAR (Baukalk)
 de calitatea cea mai bună
 stins și nestins furni-sează ieftin
Fabrica de cement
BRASSÓ,
 (680,1-8.) Strada Porții Nr. 15.

Slăbirea de nervi



este a se atribui sau încordărilor diferite ale inimii unei munci prea irititoare, unei lucrări spirituale prea încordate, sau urmăriilor simțimentelor noastre îngrijorate și dureroase etc. sau concurenței prea agitate a secolului nostru. Persoane cu nervi slabi care lăncezesc în lipsa de putere și energie a încercat ca cu ajutorul Electricității să se tămăduască, și astăzi n'au destule cuvinte de mulțumită și de laudă pentru efectul bun al curentului electric. Pentru aceia recomandăm tuturor celor ce sufer de slăbiciune să și procure broșura noastră "Tratat despre Electroterapia modernă. Acesta broșura vor primi gratis și franco toți aceia cari se vor provoca la ziarul nostru.

Institutul de ord. medical "ELECTRO-WITALIZER",
 Budapesta IV., Károly-körut 2. Felem. 51.

Johann Szvetlik, din Alsófehérvár scrie în 29 Dec. 1908. Mult stimat D-le Dr.! Mă bucur că vă pot aduce la cunoștință că nu mai am răgușeli, sunt iarăși vesel și mi-am recăpătat pofta de lucru. Umbrelul mie mai ușor și mai elastic. Cu un cuvânt mă simt cu mult mai bine ca înainte. Aparatul îl folosesc încă și acuma, el funcționează perfect.

Coupon pentru o carte de cinste:

Institutului de ord. med "ELECTRO-VITALIZER"

Budapesta, IV. Károly-körut 2 felem. 51.

Rog -mi trimite gratis și franco, în cuveră închisă op. 1: "SISTEMUL DE VINDECARE ELECTRIC MODERN"

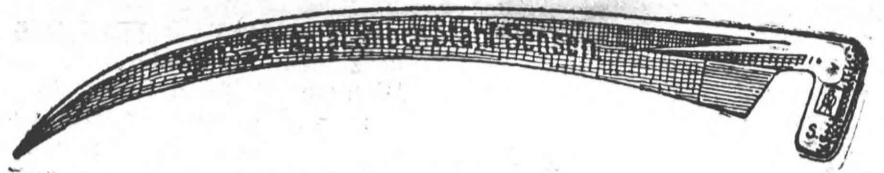
pentru { bărbați / femei

Numele:

Comuna și poșta ultimă

Tae și lipește pe o corespondență.

Cea mai bună coasă în lume



este coasa de oțel de St. Anton **Sohr Pál Somogy-Szile, Főter 2.** și se poate căpăta singur numai dela

Coasa de oțel de tun St. Anton se fabrică din oțelul de tun mestecat cu cel mai mobil metal, un metal special, care este secretul fabricii. **500** de coroane plătesc celui ce este în stare să arate o coasă de oțel de tun St. Anton cumpărată dela altă firmă.

1000 de coroane plătesc celui ce este în stare să găsească între 100 de coase de tun St. Anton două rele. Cel-ce are lipsă de o coasă bună și de toată încrederea să nu cumpere o altă coasă, până când nu cere dela v-știta firmă de su catalogul ilustrat, care se trimite ori-cărui gratuit și franco. Cereți un astfel de catalog pe o carte poștală Lunile de iarnă sunt cele mai potrivite pentru adunarea de comande. Cei-ce adună comande primesc rabat. — Garanță deplină. —



Briciu de oțel de diamant
 cu garanță de 5 ani,
 costă 1 fl. 50 cr.

Prețurile coaselor "SCT-ANTAL":

70	75	80	85	90	95	100	110 cm.
fl. 1.—	fl. 1.05	fl. 1.10	fl. 1.15	fl. 1.20	fl. 1.25	fl. 1.30	fl. 1.50

Comande de 5 coase se trimit franco.

Comande de 10 coase se dă 1 coasă gratis și se trimit franco.

(566,9-6)

TIPOGRAFIA

A. Mureșianu

Brașov, Târgul Inului Nr. 30.

Acest stabiliment este provădut cu cele mai bune mijloce tehnice și fiind bine asortat cu tot felul de caractere de litere din cele mai moderne este pus în pozițiune de a pute eșecuta ori-ce comande cu promptitudine și acurateță, precum:

IMPRIMATE ARTISTICE
 IN AUR, ARGINT ȘI COLORI.

CĂRȚI DE ȘCIINȚĂ,
 LITERATURĂ ȘI DIDACTICE

STATUTE.

FOI PERIODICE.

BILETE DE VISITĂ
 DIFERITE FORMATE.

PROGRAME ELEGANTE.

BILETE DE LOGODNĂ ȘI DE NUNȚĂ
 DUPĂ DORINȚĂ ȘI ÎN COLORI.

ANUNȚURI.

REGISTRE și IMPRIMATE
 pentru toate speciile de servicii.

BILANȚURI.

Compturi, Adrese, Circulare, Scrisori. Couverts, in lotă mărimea.

TARIFE COMERCIALE,
 INDUSTRIALE, de HOTELURI și RESTAURANTE.

PREȚURI-CURENTE ȘI DIVERSE

BILETE DE INMORMENTARI.

Comandele eventuale se primesc în biroul tipografiei, Brașov Târgul Inului Nr. 30, în etagiul, înderăpt în curte. — Prețurile moderate. — Comandele din afară rugăm a le adresa la

Tipografia A. MUREȘIANU, Brașov.

Băile minerale vindecătoare din Előpatak

au efect deosebit contra boalelor de stomac, rinici, ud, mîtră ficat și splină, șoldină, reumatism, constipație, precum și contra boalelor, cari se desvoltă din nervozitate. Cura cu renumita apă de beut Előpatak, urmată după ordinațiunea medicală, împreună cu băi reci și calde masaj gimnastica svedcă, trau d'etetic dă rezultate foarte favorabile. **Sesoun băilor dela 15 Maiu până la 15 Septembrie.** Stațiune de cale ferată **Feldioara (Földvár)** și **Sepsi Sz. György** cu comunicație ieftină de trăsuri. Locuințe și întreținere ieftină și elegante Pentru sesounul prim din 15 Maiu până în 15 Iunie și al doilea dela 20 August până în 15 Septembrie se plătește numai jumătate din taxa pentru cură și muzică. Logoința cu 50%, întreținerea mult mai ieftină. Apa minerală Előpatak ocupă primul rang între apele minerale alcaline ce conține alcaloid de fier se folosește și ca doftorie de casă și e foarte plăcută amestecată cu vin sau cu beutură răcoritoare. În s'rainatare precum și în țeară se consumă anual mai mult ca un milion de sticle. Locul de trimitere: Előpatak și în cele mai multe orașe și case de comerț en gros.

La dorință se trimit și prospecte franco.

Diracțiunea.